

## **УТВЕРЖДАЮ**

Ге	неральный дирек	стор ООО «Энтелс»
		_ А.В. Севостьянов
"	<b>»</b>	2023 г.

#### КОНТРОЛЛЕР

## **KM ЭНТЕК E2R2(G)-5 V.7**

# Руководство по эксплуатации Лист утверждения

АФЛС.421455.002.152-02 РЭ-ЛУ

#### Количество листов – 20

СОГЛАСОВАНО		СОГЛАСОВАНО	
Главный конструк	тор	Технический дире	ктор
OOO «Энтелс»		OOO «Энтелс»	
	_ А.В. Бурмистров		_ И.И. Щелоков
« <u>     »                               </u>	_ 2023 г.	« <u> </u> »	_ 2023 г.

Инв. № дубл.

Взам. инв. №

Подп. и дата

Москва

2023 г.

КОД ОКП: 34 3000

Утвержден

Инв. № дубл.

Взам. инв. №

Подп. и дата

АФЛС.421455.002.152-02 РЭ-ЛУ



## КОНТРОЛЛЕР КМ ЭНТЕК E2R2(G)-5 V.7

Руководство по эксплуатации АФЛС.421455.002.152-02 РЭ

> Дата введения 30.10.2023 Без ограничения срока действия

Москва

2023 г.

#### ..ОГЛАВЛЕНИЕ 1 1.1 2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 3 3.1 3.2 4 5 Утилизация 18 Приложение А (обязательное). Перечень возможных неисправностей в процессе использования устройства и методы их устранения

					АФЛС.421455.002.152-02 РЭ					
Изм. Ј	Тист	№ докум.	Подп.	Дата.						
Разра	б.	Булыга				Ли	т.	Лист	Листов	
Пров	•	Рогозин			Контроллер			3	20	
					KM ЭНТЕК E2R2(G)-5 V.7					
Н.Ко	нтр	Щелоков			Руководство по эксплуатации		00	ОО«Эн	телс»	
Утв.		Севостьянов			, ,					

Сведения об использовании нормативно-технических документов						
Применяемый документ	Примечание					
ГОСТ Р 52931-2008						
ГОСТ Р 51840-2001						
ГОСТ Р 51841-2001						
ГОСТ Р 50648						
ГОСТ Р 50649						
ГОСТ Р 51317.4.2						
ГОСТ Р 51317.4.3						
ГОСТ Р 51317.4.4						
ГОСТ Р 51317.4.5						
ГОСТ Р 51317.4.6						
ГОСТ Р 51317.4.12						
ГОСТ Р 51317.4.16						
ГОСТ Р 51318.11						
ГОСТ Р 51318.22						
ГОСТ Р 51317.4.11						
ГОСТ Р 51317.4.13						
ГОСТ Р 51317.4.14						
ГОСТ Р 51317.4.28						
ГОСТ Р 51317.4.17						
ГОСТ Р 30804.4.4-2013						
ГОСТ Р 51317.4.1						
ГОСТ Р 30804.4.11-2013						
CTO 56947007-29.240.044-2010						
ГОСТ 14254						
ГОСТ Р 52931						
ГОСТ 30631-99						
ГОСТ 15150						
ГОСТ 22261						
ГОСТ 12.2.003						
ГОСТ 27483						
ГОСТ Р 51317.4.28						
ГОСТ Р 51317.4.17						
ГОСТ Р 30804.4.4-2013						
ГОСТ Р 51317.4.1						

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата.

#### Введение

Настоящее ПО эксплуатации предназначено изучения руководство ДЛЯ многофункционального контроллера КМ ЭНТЕК E2R2(G)-5 V.7 (далее по тексту - устройство) и содержит описание его принципа действия, порядок установки, подготовку к работе и порядок работы с устройством, характерные неисправности и методы их устранения, правила хранения, а также технические характеристики и сведения, необходимые для правильной эксплуатации устройства и поддержания его в постоянной готовности к работе.

При изучении и эксплуатации устройства, кроме настоящего руководства, необходимо дополнительно использовать сведения, содержащиеся в следующих документах:

- Контроллер **КМ** ЭНТЕК **E2R2(G)-5 V.7** Паспорт АФЛС.421455.002.152-02 ПС.

Перечень возможных неисправностей в процессе использования устройства и методы их устранения приведены в Приложении А.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата.

#### 1 Описание и работа

- 1.1 Описание и работа устройства
- 1.1.1 Назначение
- 1.1.1.1 Устройство представляет из себя высокопроизводительную аппаратную платформу на базе процессорного модуля с расширенным набором интерфейсов. Устройство предназначено для обеспечения автоматического приема, обработки и выдачи информации, вычислений и функций автоматического управления.

Устройство предназначено для эксплуатации при температуре от минус 40 °C до плюс 70 °C и относительной влажности до 90 % при температуре плюс 25 °C. При использовании устройства с установленным модулем суперкондесатора эксплуатировать при температуре от минус 10 °C до плюс 50 °C.

#### 1.1.2 Технические характеристики

1.1.2.1 Производительность устройства обеспечивается характеристиками, приведёнными в таблице 1.

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Процессор	Rockchip RK3568J 4x Cortex-A55 2 ГГц
Оперативная память	LPDDR4 – ot 2 Γ6
Встроенный жесткий диск	еММС Flash – от 4 Гб возможность установки micro SD карты объемом до 32 Гб
Проводные интерфейсы	2 х Ethernet 10/100 (опционально 4 х Ethernet 10/100) 1 х Консоль USB (опционально RS232) 2 х RS485 115200 бит/с (опционально 4 х RS485 1 Мбит/с) с групповой гальванической развязкой (опционально—индивидуальная гальваническая развязка на каждый интерфейс)
Беспроводные интерфейсы	3G/LTE модем (2 х SIM карты: основная и резервная) LoRaWAN (опционально) WiFi/Bluetooth (опционально) GNSS
Дискретные и аналоговые входы / выходы	8 х GPIO (конфигурируемые дискретные) - Выходы OD 500 мА или входы типа «Сухой контакт»/ (гальваническая развязка опционально) 4 х аналоговые входы - подключение датчиков температуры PT1000 / подключение датчиков типа 4 — 20 мА / подключение датчиков 0 — 5 В
Модуль СКЗИ	Возможность установки модуля СКЗИ
Часы реального времени	RTC + батарея CR2032 (точность $\pm 1$ секунды в сутки опционально)

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата.

Наименование параметра	Значение
Электропитание	От источника постоянного тока напряжением от 10 до 30 В. Потребляемая мощность не более 10 Вт. Клемма РЕ. Возможность оснащения модулем резервного питания — опционально.
Конструктив	Устройство изготавливается в металлическом корпусе со степенью защиты IP20. Корпус оснащен креплением на DIN-рейку или опционально кронштейнами для крепления на плоскость
Габаритные размеры (ДхШхВ), мм	230x120x36
Масса, г	500

## 1.1.2.2 Устройство обеспечивает:

- обработку, хранение, передачу данных;
- подключение интерфейсов согласно таблице 1.

#### 1.1.3 Состав

- 1.1.3.1 В комплект поставки устройства входят:
- Контроллер КМ ЭНТЕК E2R2(G)-5 V.7 1 шт.;
- руководство по эксплуатации АФЛС.421455.002.151-02 РЭ;
- паспорт АФЛС.421455.002.151-02 ПС.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата.

ΔФ	$\Pi C$	421	<b>455</b>	.002.	152.	.02	PΆ
AW	JIC.	<b>44</b> 1'	<b>4</b> 33.	UU∠.	134-	·UZ	1 J

#### 1.1.4 Устройство и работа

1.1.4.1 На рисунке 1 представлена функциональная схема устройства.

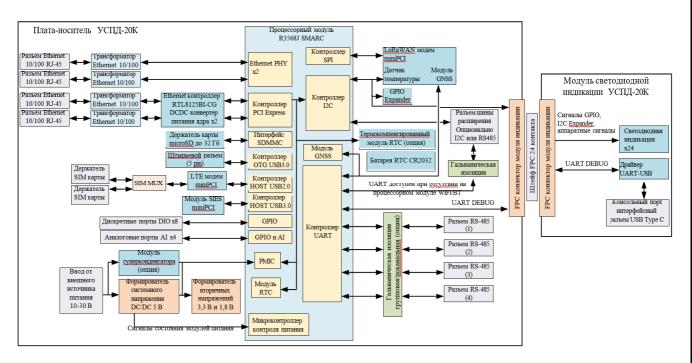


Рисунок 1 – Функциональная схема устройства

1.1.4.2 Внешний вид устройства представлен на рисунках 2.



Рисунок 2 - Лицевая сторона контроллера

						Лист
					АФЛС.421455.002.152-02 РЭ	0
Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата.		8

На лицевой стороне устройства расположены следующие индикаторы и маркировка разъемов:

- «STATE» светодиодный индикатор;
- «WORK» светодиодный индикатор;
- «LAN1» «LAN4» маркировка интерфейсов Ethernet, расположенных в верхнем торце устройства;
- «24DС» маркировка разъема питания 24 В, расположенного в верхнем торце устройства;
- «+ PWR» маркировка полюсов разъема питания, расположенного в верхнем торце устройства;
- «PWR2» индикатор наличия питания через резервный блок питания;
- «STATUS» индикатор состояния работы устройства;
- «ACTIVE» индикатор;
- «ERROR» индикатор наличия ошибок при работе устройства;
- «RS485» индикаторы интерфейсов RS485, расположенных в нижнем торце устройства;
- «USB» индикатор интерфейса консоли USB, расположенного в нижнем торце устройства;
- «DIO» индикаторы 8-ми дискретных выходом GPIO, расположенных в нижнем торце устройства;
- «AI» индикаторы 4-х аналоговых входов, расположенных в нижнем торце устройства;
- «24DС» маркировка разъема питания 24 В, расположенного в нижнем торце устройства;
- «+ PWR» маркировка полюсов разъема питания, расположенного в нижнем торце устройства;
- «PWR1» индикатор наличия питания через основной блок питания.

Описание индикации устройства приведено в таблице 2.

#### Таблица 2

Индикатор	Назначение	Управление
PWR 1 PWR 2	Показывают, подключено ли питание к соответствующему вводу. Состояние: - не активен — питание не подключено - зеленый — питание подключено - красный — питание подключено инверсно, необходимо исправить	Аппаратные, программно не управляются

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата.

АФЛС.421455.002.152-02 РЭ

Индикатор	Назначение	Управление
RS-485 RX RS-485 TX (4 пары)	Показывает активность обмена на линиях интерфейса RS-485. Состояние: - не светит – обмена нет - вспышки зеленого цвета – обмен идет	Аппаратные, программно не управляются
USB	Показывает подключение к хосту консольного USB порта Состояние: - не активен – не подключен к хосту - зеленый – подключен к хосту	Аппаратный, программно не управляется
DIO (8 iiit.)	Показывает состояние дискретных портов ввода-вывода Состояние: - не активен - зеленый - красный	Доступны к управлению через I2C expander
AI (4 iiit.)	Показывает состояние аналоговых портов ввода Состояние: - не активен - зеленый - красный	Доступны к управлению через I2C expander
EXT ITF - STATE EXT ITF - WORK	Показывает состояние внешних интерфейсов Состояние: - не активен - зеленый - красный	Доступны к управлению через I2C expander
ACTIVE	Показывает работу прикладного ПО Состояние: - не активен - зеленый красный	Доступен к управлению через I2C expander
ERROR	Показывает ошибку прикладного ПО или аппаратуры Состояние: - не активен - зеленый - красный	Доступен к управлению через I2C expander
STATUS	Показывает загрузку контроллера Состояние: - не активен - зеленый - красный	Доступен к управлению через 2 GPIO порта процессора

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата.

Внешний вид устройства с тыльной стороны представлен на рисунке 3



Рисунок 3 - Тыльная сторона контроллера

На тыльной стороне устройства расположено крепление для установки устройства на DINрейку. Устройство может поставляться с кронштейнами для крепления на плоскую поверхность.

На рисунке 3 в нижней и верхней частях устройства видны разъемы для подключения интерфейсов согласно таблице 1. Разъемы интерфейсов закрываются защитными металлическими панелями. Описание разъемов, расположенных в нижней части устройства, представлены на рисунке 4 и в таблице 3.

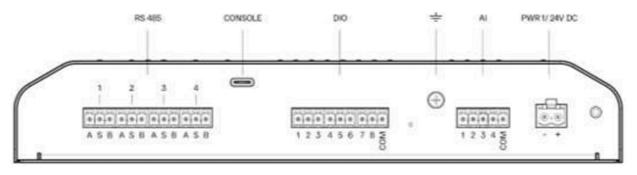


Рисунок 4 – Расположение разъемов в нижней части устройства

Изм	Лист	№ локум	Полп	Лата

## Таблица 3

Разъем	Назначение	
RS-485	Разъемный клеммник интерфейса RS-485. Клеммы: А – не инвертирующий сигнал	
(4 шт.)	S – общий (экран сетевого кабеля)	
	В – инвертирующий сигнал	
CONSOL	Консольный USB порт. Интерфейсный разъем USB Type C.	
	Разъемный клеммник дискретных сигналов ввода-вывода.	
	Состоит из трех отдельных разъемов по три клеммы.	
	Клеммы:	
	1 – дискретный сигнал ввода-вывода #1	
DIO	2 – дискретный сигнал ввода-вывода #2	
	3 – дискретный сигнал ввода-вывода #3	
	4 – дискретный сигнал ввода-вывода #4	
	5 – дискретный сигнал ввода-вывода #5	
	6 – дискретный сигнал ввода-вывода #6	
	7 – дискретный сигнал ввода-вывода #7	
	8 – дискретный сигнал ввода-вывода #8	
	СОМ – общий дискретных сигналов	
Терминал заземления	Винт подключения корпуса устройства к шасси на объекте	
AI	Разъемный клеммник ввода аналоговых сигналов  1 — аналоговый сигнал #1  2 — аналоговый сигнал #2  3 — аналоговый сигнал #3  4 — аналоговый сигнал #4  СОМ — общий аналоговых сигналов	
PWR 1 / 24V DC	Ввод #1 питания 10-30V DC от внешнего источника	

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата.

Описание разъемов, расположенных в верхней части устройства, представлены на рисунке 5 и в таблице 4

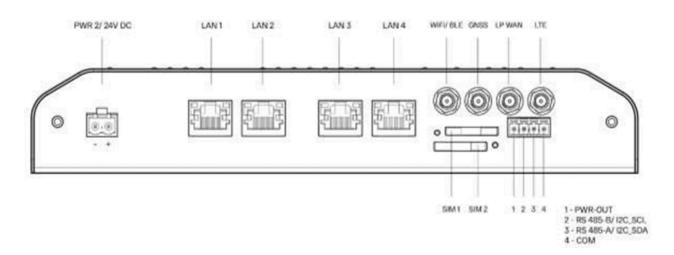


Рисунок 5 – Расположение разъемов в верхней части устройства

Таблица 4

Разъем	Назначение
PWR 2 / 24V DC	Ввод #2 питания 10-30V DC от внешнего источника.
LAN1 LAN2	Интерфейсные разъемы RJ-45 Ethernet 10/100. Порты 1 и 2. (Интерфейсы на РНҮ процессорного модуля)
LAN3 LAN4	Интерфейсные разъемы RJ-45 Ethernet 10/100. Порты 3 и 4. Опциональны. (Интерфейсы на контроллерах РСІ)
SIM1 SIM2	Лотки SIM карт модема LTE.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата.

Разъем	Назначение	
EXT ITF	Разъемный клеммник интерфейса расширения. Интерфейс расширения I2C или опционально RS-485.  Клеммы: 1 — отключаемый выход напряжения 3,3 В для питания слаботочных датчиков (общий ток до 100mA) на шине расширения I2C — для RS-485 не используется  2 — I2C_SCL / RS-485 — А 3 — I2C_SDA / RS-485 — В 4 — общий I2C / общий (экран сетевого кабеля)	
	(!) Наличие на процессорном модуле модуля WiFi/BT исключает использование в качестве интерфейса расширения RS-485.	
PWR 1 / 24V DC	Ввод питания 10-30V DC от внешнего источника #1	
SMA Female WiFi/BLE	Радиочастотный разъем подключения антенны WiFi/BLE. Применимо только для исполнения с модулем WiFi/BLE на процессорном модуле.	
SMA Female GNSS	Радиочастотный разъем подключения внешней активной антенны GNSS.	
SMA Female LP WAN	Радиочастотный разъем подключения антенны LP WAN.  Применимо только для исполнения с модулем LP WAN в формате miniPCIe, установленном на основной плате.	
SMA Female LTE	Радиочастотный разъем подключения антенны модуля LTE в формате mini PCIe.	

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата.

Лист

- 1.1.5 Маркировка и упаковка
- 1.1.5.1 Устройство имеет маркировку наименования, обозначения, наименования и (или) товарного знака предприятия-изготовителя, заводского номера, год и месяц изготовления,

основные параметры, страны, где изготовлено устройство. Маркировка выполнена в виде этикетки, установленной на нижней части корпуса устройства.

1.1.5.2 На упаковке дублируется маркировка наименования и (или) товарного знака предприятия-изготовителя, наименования и обозначения устройства.

#### Изготовитель:

ООО «Энтелс»

Россия, 108811, г.Москва, вн. тер. г. поселение Московский, Киевское шоссе 22-й (п. Московский) км, двлд. 4, стр. 1 офис/павильон №608/Б

Изм	Лист	№ локум.	Полп.	Лата.

#### 2 Использование по назначению

- 2.1 Эксплуатационные ограничения
- 2.1.1 Устройство предназначено для работы в помещениях в условиях:
- температура окружающего воздуха от минус 40 до плюс 70 °C;
- температура окружающего воздуха от минус 10 до плюс 50 °C при использовании устройства с установленным модулем суперкондесатора;
  - относительная влажность воздуха до 90 % при температуре плюс 25 °C;
  - атмосферное давление от 84 до 107 кПа (от 630 до 800 мм. рт. ст.).
  - 2.2 Требования к электропитанию
- 2.2.1 Электроснабжение устройства должно осуществляться от источника электропитания постоянного тока напряжением 24 В.
  - 2.3 Требования к помещению
- 2.3.1 Для обеспечения наиболее благоприятных условий окружающей среды для аппаратуры и персонала рекомендуется поддерживать в технических помещениях температуру в пределах от плюс 18 до плюс 25 °C и относительную влажность от 30 до 70 %. Для этой цели помещения должны оборудоваться приточно-вытяжной вентиляцией с кондиционированием поступающего воздуха.
- 2.3.2 Вентиляция должна быть снабжена фильтрами, предотвращающими поступление пыли и вредных газообразных химических веществ в техническое помещение. В помещении должна соблюдаться чистота. Помещение должно убираться и полы протираться.
- 2.3.3 Помещение должно соответствовать требованиям пожаробезопасности по ГОСТ 12.1.004-91.
  - 2.4 Требования к устройствам защиты
  - 2.4.1 Помещение должно иметь общий контур защитного заземления.
  - 2.4.2 К устройству должен быть обеспечен доступ обслуживающего персонала.
  - 2.5 Меры безопасности
- 2.5.1 Запрещается работать с устройством лицам, не изучившим данное руководство по эксплуатации.
- 2.5.2 При работе с устройством соблюдать правила безопасности, изложенные в «Межотраслевых правилах по охране труда (правилах безопасности) при эксплуатации

Изм	Лист	№ локум.	Полп.	Лата.

Лист

электроустановок» ПОТ Р M-016-2001 (РД 153-34.0-03.150-00).

- 2.6 Подготовка устройства к использованию
- 2.6.1 Объем и последовательность внешнего осмотра

Перед вскрытием тарных ящиков (упаковочной коробки) необходимо проверить целостность упаковки и контрольной ленты (при наличии). Распаковать оборудование. Проверить комплектность согласно паспорту.

#### 2.6.2 Установка устройства

Место установки устройства должно обеспечивать надёжное размещение, удобство при эксплуатации и техническом обслуживании, свободный доступ к органам управления.

2.6.3 Подключение цепей питания и заземления

Подключение устройства к сети электропитания осуществить подключением блока питания к разъему «24V» на нижнем (основной) и (или) верхнем (резервный) торце устройства.

2.6.4 Подключение цепей физических стыков

Назначение и расположение интерфейсов устройства приведены на рисунках 3 и 4, в описании к этим рисункам.

Для подключения стыков Ethernet необходимо использовать шнуры или кабели с вилками RJ-45.

Для подключения к консоли необходимо использовать шнур с вилкой USB Туре А.

Для подключения к остальным разъемам необходимо использовать ответные части разъемов из состава комплекта монтажных частей.

- 2.7 Включение устройства
- 2.7.1 Устройство включается после подключения интерфейсов, выполненных согласно 2.6.3, 2.6.4 и 1.1.4.2, и подачи питания.
- 2.7.2 Текущее состояние устройства отображается при помощи консольного порта и светодиодных индикаторов.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата.

#### 3 Техническое обслуживание и текущий ремонт

- 3.1 Техническое обслуживание устройства
- 3.1.1 В процессе эксплуатации техническое обслуживание устройства не требуется.
- 3.2 Текущий ремонт устройства
- 3.2.1 Текущий ремонт устройства выполнятся изготовителем.

#### 4 Транспортирование и хранение

- 4.1 Транспортирование устройства необходимо осуществлять в упакованном виде автомобильным транспортом (автофургоны), железнодорожным транспортом (крытые вагоны) в средних условиях транспортирования без ограничения дальности транспортирования при температуре от минус 10 до плюс 80 °C, относительной влажности воздуха до 90 % при температуре плюс 25 °C.. Тара с аппаратурой на транспортных средствах должна быть закреплена.
- 4.2 Устройство в упакованном виде устойчиво к хранению в складских неотапливаемых помещениях при температуре от минус 10 до плюс 80 °C, среднемесячном значении относительной влажности воздуха до 90 % при температуре плюс 25 °C.

#### 5 Утилизация

- 5.1 Решение о прекращении эксплуатации и утилизации устройства принимает заказчик с учетом установленного срока службы.
- 5.2 Утилизация устройства производится без принятия специальных мер по защите окружающей среды. При утилизации изделия необходимо руководствоваться действующим экологическим законодательством в месте эксплуатации.
- 5.3 Материалы, примененные при изготовлении устройства, комплектующие изделия не содержат вредных и опасных для жизни, здоровья людей и окружающей среды веществ.

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата.

### 6 Техническая поддержка

Техническая поддержка осуществляется on-line через портал технической поддержки <a href="https://support.entels.ru/">https://support.entels.ru/</a>.

Телефон: 8-499-110-31-79.

## Приложение А

(обязательное)

# **Перечень возможных неисправностей в процессе использования устройства и методы их устранения**

Перечень возможных неисправностей и их решения приведены в таблице А.1.

Таблица А.1

Состояние	Возможная неисправность	Решение
Индикатор PWR 1 (2) не светит	Не подключено питание к устройству	Проверить кабель питания и правильность его подключения. Подключить кабель заново согласно маркировке или заменить его (при наличии повреждения).
		Проверить наличие напряжения на выходе источника питания. Принять меры для восстановления питания при его отсутсвии.
Индикатор PWR 1 (2) светит красным цветом	Некорректное подключение питания (неправильная полярность)	Необходимо поменять местами два провода от блока питания в разъеме клеммника.
Устройство подключено через консольный порт USB к хосту.	Хост не определяет устройство	Проверить кабель USB и правильность его подключения. Подключить кабель заново или заменить его на исправный.
Светодиод USB не светит.		

Изм Лист	№ локум.	Полп.	Лата.

## ЛИСТ РЕГИСТРАЦИИ ИЗМЕНЕНИЙ

Номер листов (страниц)		стов (страниц)						
№ п/п изменений	измененых	замененных	новых	аннулированных	Дата указания об утверждении	Подпись	Дата	Срок введения изменений

Изм	Лист	№ докум.	Подп.	Дата.